

Шановні колеги!

Журнал «Хірургія дитячого віку» заснований Національною медичною академією післядипломної освіти імені П.Л. Шупика, благодійним фондом допомоги дітям з травмами та хірургічними хворобами «ХІТОД» та Всеукраїнською асоціацією дитячих хірургів у 2003 році (свідоцтво про державну реєстрацію видано 19.02.2003 р., серія KB №6993, рекомендовано Вченою радою КМАПО ім. П.Л. Шупика – протокол №3 від 03.03.2004 р.).

За роки існування журналу побачили світ 50 випусків, у яких було розміщено біля 2 000 наукових статей та повідомлень з різноманітних проблем хірургії дитячого віку. Хочу подякувати ректору НМАПО імені П.Л. Шупика академіку НАМН України, професору Ю.В. Вороненку, проректору з наукової роботи професору Н.О. Савичук, проректору з навчально-педагогічної роботи професору О.К. Толстанову за підтримку та створення належних умов для функціонування журналу. Також слід подякувати попередньому складу керівних органів журналу, зокрема головному редактору професору О.А. Данилову, відповідальному секретарю професору В.Ф. Рибальченку та членам редакційної ради та колеги журналу за проведену роботу.

Час іде, усе змінюється. Змінюється і сама медицина: з'являються нові підходи до діагностики та лікування різних захворювань; стрімко розвиваються медичні технології та з'являється нове обладнання.

Так само повинні розвиватись ідеологія журналу та його дизайн. У цьому напрямку були зроблені деякі організаційні кроки:

– розширено склад редколегії та секретаріат журналу, що дасть змогу більш кваліфіковано підбирати матеріали наукових досліджень та друкувати якісний продукт. Залучення провідних фахівців із Республіки Білорусь, країн Балтії, Республіки Польща, Великобританії, Молдови, Франції, Італії, Туреччини, Ізраїлю, Китаю та інших країн дозволить показати досвід та заохотити наших лікарів до опанування нових методик оперативних втручань, вивчення роботи провідних клінік інших держав світу, що в кінцевому підсумку вплине на якість лікувально-діагностичної допомоги дітям в Україні;



Dear colleagues!

The journal "Pediatric Surgery" was founded in 2003 by Shupyk National Medical Academy of Postgraduate Education (NMAPE), Charity Foundation for Children with Trauma and Surgical Diseases, Ukrainian Association of Pediatric Surgeons (Certificate of State Accreditation: KB № 6993 issued 19.02.2003) and approved by Academic Council of Shupyk Kyiv Medical Academy of Postgraduate Education (Protocol №3, March 3, 2004).

Over the years there were published 50 issues by the journal that contained around 2000 original papers and reports on different challenges in the field of pediatric surgery.

I would like to express sincere gratitude to the Rector of NMAPE, Academician of the National Academy of Medical Sciences of Ukraine, Professor Voronenko Yu.V., Vice-Rector of NMAPE for research work, Professor Savichuk N.O., Vice-Rector of NMAPE for scientific and educational work, Professor Tolstanov O.K. for their support and creation of appropriate atmosphere for the journal activities.

We also would like to thank the former administration of the journal, personally, Editor-in-Chief, Professor Danilov O.A., Executive Secretary, Professor Ribalchenko V.F. and the members of the Editorial Board and Editorial Council for the work being done.

Time goes by and everything changes. And medicine is also changing: new approaches in diagnostics and treatment of various diseases, prompt development of medical technologies and new equipment. Therefore the policy of the journal and its design should develop accordingly. In this way some necessary steps were carried out:

– was expanded the composition of the Editorial Board and the Secretariat of the journal, which will enable to select the materials of scientific researches more competently and publish high quality products. The invitation of leading experts from the Republic of Belarus, the Baltic States, Poland, Great Britain, Moldova, France, Italy, Turkey, Israel, China and other countries will allow to present own experience and encourage our health care professionals to master new methods of surgical interventions, learn the international achievements from leading hospitals and centers around the world. The result of such activities will contribute to improvement of the quality of surgical care for Ukrainian children;

Колонка головного редактора

– оновлено структуру журналу: вводиться розширена рубрикація відповідно до Паспорту спеціальності «Хірургія дитячого віку»: хірургія, ортопедія та травматологія, анестезіологія та інтенсивна терапія, урологія, оториноларингологія, нейрохірургія, хірургія новонароджених, неонатологія, педіатрія, загальна практика – сімейна медицина тощо.

Звертаюся до ветеранів дитячої хірургії та наукових консультантів з проханням взяти активну участь в підготовці матеріалів, які сприятимуть зростанню авторитету професії дитячого хірурга, зацентують увагу на проблемних питаннях підготовки молодих фахівців, етики та деонтології не тільки у відносинах між лікарями і пацієнтами, а також між лікарями всередині медичної спільноти та різними школами дитячої хірургії в Україні.

Хотів би подякувати авторам, які відправили статті для друку у даний номер журналу. Починаючи з цього випуску всім науковим статтям присвоюється doi, що є актуальним для пошукачів.

Запрошую організаторів та учасників наукових форумів з питань дитячої хірургії до публікації робочих матеріалів (анонсів, прес- та пост-релізів, доповідей).

Сподіваюся, що оновлений журнал стане другом та порадиником у Вашій науковій та практичній діяльності.

Звертаю увагу, що змінено електронну адресу редколегії журналу:

pediatric.surgery.ukraine@gmail.com.

З надією
на плідну співпрацю,
головний редактор

проф. П.С. Русак

– was renewed the journal structure: new enhanced rubrication was entered in accordance with professional specification “Pediatric Surgery” of which key words are: surgery, orthopedics, traumatology, anesthesiology, intensive care, urology, otorhinolaryngology, neurosurgery, neonatal surgery, neonatology, pediatrics, general practice – family medicine, etc.

I appeal to the veterans in the Pediatric Surgery and scientific experts to take active part in the process of upgrading of appropriate materials for the journal. This will contribute to the growth of professional honor to pediatric surgery, emphasize attention on challenges in training of young professionals, the matters of ethics and deontology concerning not only the relationship between doctors and patients but also between doctors within the medical community and various schools of pediatric surgery in Ukraine.

I would like to thank the authors who sent their articles to be printed at current issue. Starting with this edition, all scientific articles will be granted the Digital Objective Identifier (doi) which is an important part in publishing process and the search service.

I invite the organizers and participants of scientific forums devoted to the issues of pediatric surgery to participate in publication of the results of the events (announcements, press and post-releases and reports).

I hope that the new journal will be a friend and advisor in your research and practice activities.

Be informed that Email address of Editorial has been changed:

pediatric.surgery.ukraine@gmail.com

With hope
for fruitful cooperation,
Editor-in-Chief, Professor

P.S. Rusak